

 **rutine formules: romanes - anglikanes**

Sastipe	Bless you!
Sastipe / Saste-veste	bless you

Pala li tuke	Likewise.
Li mange	the pleasure is mine
Li tuke pala	you too
Li tumenge pala	you too
Pala li tuke	likewise
Pala li tuke	likewise

Nanaj khančig	No problem!
Sa lačhes / Sa šukar	all right
Na ačhilo khančik	no worries
Nanaj khančik	never mind

Sa vogesa	You are welcome!
Nanaj soske	you are welcome
Nanaj soske	don't mention it
Me da najsarav	thank you
Molinav tut, avaj pala	no, thank <i>you</i>
Sa vogesa	no worries (<i>ugs.</i>)

Ertisaren	Sorry!
------------------	---------------

Astaren man bezaha	I am sorry
Sori	sorry
Pardon	sorry
Ertisaren	sorry
Ertisaren man	I am sorry
Ertisaren man	I'm sorry about that
Ertisaren man but	many apologies
Ertisaren man	I beg your pardon
Ertisaren	excuse me

Najsarav	Thank you.
But najsarav	many thanks
Sa vogesa najsarav	thanks a lot
Najsarav but	thank you very much
Najsarav / Te oves bahtalo / Del tut o Devel baht thaj sastipe	thanks

(-)	My heartfelt sympathy!
(-)	You have my heartfelt sympathy

Bahtalo	Congratulations!
Bahtalipe	congratulations!
Bahtalo to bjandino dives	happy birthday!
Bahtalo	best wishes
Bahtalo	congratulations!

Bahtalo Krečuno	Merry Christmas!
Bahtalo Velikden	Happy Easter
(-)	Happy New Year
Bahtalo Krečuno	Merry Christmas
Bahtalo Nevo berš	here's to the New Year
Sa lačho ando Nevo berš	a prosperous New Year
Bahtalo Nevo berš	best wishes for the New Year
Lošano Nevo berš	happy New Year

Baht	Enjoy yourself!
(-)	good luck
Ov bahtalo	break a leg
Baht	I wish you luck
Bahtalipe	good luck
Bahtalipe	good luck
Lačhes te nakhjaren	have a good time
Lačhes te ikalen	have fun

Lačho drom/Žan devlesa	Have a good trip!
Lačho ikalibe	get well soon
Lačho ačhibe	have a nice stay
Phutardo tumaro drom / Phiro tumaro drom	safe journey
Lačho drom / Žan devlesa	have a good trip

Sig te sastjos	Get well soon!
Sigo te sastjos / O Devel te tel tut sastipe	get well soon
Lačo savatos thaj kurko	Have a good weekend!
Lačo savatos thaj kurko	have a nice weekend
Loko sojbe	Sleep well!
Loki rat	sleep well
Loki rat / Loko te ovel to sojbe	good night
(-)	Cheers!
O lačhipe tusa te ovel	be good to yourself
Sa lačo	all the best
Beš dureste	take care of yourself
(-)	get home safely
Godjasa	farewell
Te ovel tuke gudlo	Enjoy your meal!
(-)	your good health (<i>a toast</i>)
Te ovel tuke gudlo	enjoy your meal
Sastipe	cheers
Sastipe	to your health
Te ovel tuke gudlo	---
Te ovel tuke gudlo	---

Te ovel tuke gudlo

enjoy your meal

Ži sigo

See you later!

Ži kurkone

see you next week

Ži tasja

see you tomorrow

Ži sigo

see you then

Ži sigo

see you later

Čao

Bye!

Čao

bye

Židikhibe

Goodbye!

Žišunibe

goodbye

Židikhibe

goodbye

Židikhibe

goodbye

5

So keres? / Sar si njan?

How is it going?

So keren? / Sar si njan?

how do you do?

So keres? / Sar si njan?

how are you?

Sar si?

how's it going?

Me lošnav

Pleased to meet you!

Lošano si mange

pleasant

Lošnav te phendžaras amen tusa

it's a pleasure to meet you

Me lošnav / Bahtalo si njom

pleased to meet you

Mišto aljan	Welcome!
Mišto aljan	welcome
Mišto aljan / Mišto arakhljam	welcome
Oven bahtale	Hello!
Oves bahtalo / Ov bahtalo	hello
Lačo dives	How do you do? / Good afternoon!
Loki rat	good night
Lači javin	morning
Lačo dives	hello
Lači javin	good morning
Lači rat	good evening!
Lačo dives	good afternoon